

Spis rzeczy

Tomasz Pindel

- 5 Groza pampy i puszczy (wstęp)

Juana Manuela Gorriti

- 17 Kto podsłuchuje, swą zgubę usłyszy. Zwierzenie pewnego
zwierzenia (*Quien escucha, su mal oye. Confidencia
de una confidencia*)

- 28 Zamurowany (*El emparedado*)

Przełożył Tomasz Pindel

Esteban Echeverría

- 33 Rzeźnia (*Matadero*)

Przełożyła Nina Pluta

Eduardo Blanco

- 57 Numer sto jedenaście. Nocna przygoda w operze
(*El número III. Aventuras de una noche de ópera*)

Przełożył Tomasz Pindel

Eduardo Ladislao Holmberg

- 77 Horacy Kalibang albo automaty (*Horacio Kalibang o los
autómatas*)

Przełożył Tomasz Pindel

José María Roa Bárcena

- 101 Lanchitas

Przełożył Tomasz Pindel

Carlos Monsalve

- 115 Między światami (*De un mundo a otro*)

Przełożyła Nina Pluta

Rubén Darío

- 135 Tanatofobia (*Thanatophobia*)
142 Przypadek panny Amelii. Opowieść noworoczna (*El caso de la señorita Amelia: cuento de año nuevo*)
149 D. K. (*D. Q.*)
Przełożyła Nina Pluta

Clemente Palma

- 155 Biały Folwark (*La Granja Blanca*)
Przełożył Tomasz Pindel

Leopoldo Lugones

- 179 Niewytłumaczalne zjawisko (*Un fenómeno inexplicable*)
189 Cud świętego Wilfryda (*El milagro de San Wilfrido*)
197 Słup soli (*La estatua de sal*)
Przełożył Tomasz Pindel

Horacio Quiroga

- 207 Ścigani (*Los perseguidos*)
236 Głos (*El llamado*)
242 Syn (*El hijo*)
Przełożyła Nina Pluta

Roberto Arlt

- 251 Czerwony księżyc (*La luna roja*)
259 Ludzie bestie (*Los hombres fieras*)
266 Pamiętaj o Azerbaidżanie (*Acuérdate de Azerbaijan*)
Przełożył Tomasz Pindel

Adolfo Bioy Casares

- 277 Paulina, in memoriam (*En memoria de Paulina*)
294 Podniebny spisak (*La trama celeste*)
Przełożyła Nina Pluta
328 Kłamstwo ze śniegiem w tle (*El perjurio de la nieve*)
364 Ostatnie piętro (*El último piso*)
367 Oswalt Henry, podróżnik (*Oswalt Henry, viajero*)
368 Szalony pęd (*Vaivén frenético*)

370 Tygrys i jego pogromca (*Un tigre y su domador*)

372 Stany ducha (*Estados de ánimo*)

Przełożył Tomasz Pindel

Silvina Ocampo

377 Sybilla (*La sibila*)

386 Sny Leopoldyny (*Los sueños de Leopoldina*)

393 Rozkosz i kara (*El goce y la penitencia*)

398 Exodus (*Éxodo*)

400 Pokuta (*La expiación*)

415 Celestina

Przełożył Tomasz Pindel

Carlos Fuentes

419 Vlad

Przełożył Tomasz Pindel